

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Las suscripciones, anuncios y encargos de imprenta, se dirigirán al Administrador y se pagarán en Segovia

11, PLAZUELA DEL CORPUS, 11

TELÉFONO, NÚMERO 141

DIARIO INDEPENDIENTE

CORRESPONDENCIA:

FUNDADO EN 1901

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:

APARTADO, NUM 11

RUFINO CANO DE RUEDA

ADELANTADO

Las informaciones, noticias y todos los asuntos relacionados con la Redacción, se dirigirán a ésta:

SAN AGUSTIN, NUM. 7

TELÉFONO, NUM. 25

SEXTO ANIVERSARIO  
LA SEÑORITA

**Juana Manso de Santos**  
Falleció en Valseca el día 10 de Septiembre de 1917  
R. I. P.


Su desconsolado padre don Gregorio Manso; su abuela doña Eufemia de Antonio; tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán muy agradecidos.

**FELIX CUESTA**  
FABRICA

Licores, anisados y jarabes  
Exportación de vinos  
finos y champagnes

DEPOSITO DE SIDRA, MARCA «EL GAITERO»



## ASUNTOS DEL DIA

**La declaración ministerial**  
La declaración ministerial del Gobierno, falta de substancia y repetición de las que anteriormente hiciera la concentración democrática, ha tenido por parte de la opinión y de la Prensa una acogida fría y displicente. Ni siquiera se la juzga merecedora de comentario ni censura.

Encontramos en ella, sin embargo, algo que merece aquiescencia, y precisamente en aquello que otros la consideran merecedora de censura. Y es ello la rectificación de criterio del Gobierno en lo que respecta a la cuestión de Marruecos, plegándose a las exigencias de la realidad y a las necesidades del país.

Sin volver la espalda al principio del Protectorado civil que se preconiza; sin olvidar tampoco los compromisos económicos, que exigen importantes economías para amenguar los sacrificios de la nación, el Gobierno ha comprendido que no es posible abandonar la acción militar; en primer término, porque eso podría tener consecuencias más costosas y amargas, y han hecho bien en rectificar.

es Gijón, existían allí diez agentes de Seguridad. ¿Puede extrañarse que tales hechos ocurran y queden impunes?

Es necesario que este Gobierno y todos los Gobiernos se preocupen seriamente de este grave problema, para atajar las consecuencias que en diversas poblaciones de España se están manifestando, y que, entre otros grandes perjuicios, produce el desprestigio de nuestro país en el extranjero. Si esta situación persiste, y El Gobierno y los elementos sociales que deben ayudarlo no ponen enérgica cortapisa a las audacias de los bandidos, disfrazados de sindicalistas, dentro de poco todo el país se habrá convertido en una inmensa Sierra Morena de los tiempos clásicos del «Tempranillo».

**Mussolini, imperialista**  
En su afán imperialista le ha salido un competidor formidable a Poincaré en la persona de Benito Mussolini, con la agravante de que el «duce» italiano resulta más enérgico y más rápido en sus ejecuciones que el jefe del Gobierno francés. Así, mientras éste preparó a bombo y platillo la aventura que tenía por objeto ocupar la cuenca del Ruhr, cosa, que dicho sea de paso, está resultando un fracaso en todos los órdenes para Francia, y le está además enajenando las simpatías del mundo, Mussolini, en cuanto tuvo noticias del asesinato de la Comisión italiana, que, por delegación de la Conferencia de Embajadores, se ocupaba en la delimitación de la frontera de Albania, y procedía en la actualidad a señalar los confines de la frontera greco-albanesa, prescindiendo de la Sociedad de las Naciones y demás organismos pacifistas, dirigió al Gobierno griego una nota conminatoria exigiendo una satisfacción, que, por considerarla demasiado dura el Gobierno de Atenas y haberla rechazado en parte, sirvió de pretexto para que la escuadra italiana ocupase Corfú y la isla de Samos, a pesar de la protesta griega, por no considerarse responsable de un delito que no se ha cometido en su territorio, aunque sí muy cerca de sus fronteras, y cuyos autores se suponen que han sido albaneses.

¿Es esto una nueva guerra?, se pregunta todo el mundo.

¡Quién sabe! La situación es parecida a la de 1914 cuando Austria dirigió a Serbia la nota amenazadora por el crimen de Sarajevo, y hoy también es precisamente Serbia, convertida en Sudeslavia, la que ha de oponerse a que Italia se

asiente definitivamente en Corfú, que domina completamente el Estrecho de Otranto y dispone de la llave del mar Adriático, que en un momento puede quedar transformado en un lago italiano, con peligro inminente de Sudeslavia y demás naciones balcánicas que se verían sin medios de expansión por mar.

Aleja el temor de pensar en una nueva guerra europea, el considerar que ni Grecia tiene quien le guarde las espaldas como antes tuvo Serbia, ni Italia tiene a su lado una Alemania como tuvo Austria, en 1914, pues aunque la ocupación de Corfú ha alarmado grandemente en Inglaterra, cuyas simpatías con Grecia son bien conocidas, ni, por otra parte, tal vez Francia estaría al lado de Italia en otra nueva contienda, que además no parece muy probable que estalle si, se tiene en cuenta lo debilitada que salió Europa de la guerra última y las tremendas consecuencias que un nuevo conflicto bélico habría de acarrear.

Sin embargo, esperemos, pues estas cosas de antagonismos nacionales, se sabe cómo empiezan, pero luego se enredan de tal forma, que nadie sabe adónde pueden conducir, aunque en este caso parece que, como vulgarmente se dice, la soga se romperá por lo más delgado, lo cual quiere decir que Grecia tendrá que bajar la cabeza y pedir perdón a Italia, y hasta tal vez pedir algo de su ya mermaidísimo patrimonio territorial, que a eso puede llevarle la actitud de Mussolini, de quien sería curioso averiguar si su gallardía habría sido igual en caso de que la nación a la que hubiera de imputarle el asesinato de la misión italiana, fuese otra grande potencia. Porque, a veces, estos imperialistas suelen ser débiles con el fuerte...

### La fiesta del traje en Riaza

**Excursionistas de Segovia**  
Acompañados del diputado provincial don Juan Carretero, han salido en automóvil esta mañana, para Riaza, con objeto de formar parte del jurado que ha de adjudicar los premios del concurso de trajes segovianos, organizado por el ilustre doctor Tapia, los académicos correspondientes de la de Bellas Artes de San Fernando, don José Rodao y don Benito de Frutos, vicepresidente y secretario, respectivamente, de la Comisión provincial de monumentos históricos y artísticos.

También, con el mismo objeto, han marchado a la villa de Riaza, las señoritas Esperanza y Teodora Zuloaga y su hermano Juan, hijos del inolvidable y famoso ceramista don Daniel.

También, invitados por el doctor Tapia, salieron esta mañana para la expresada villa, el doctor Gila, su esposa e hijo; el doctor Moreno, don Leopoldo; escritores José Rincón Lazcano y Pedro de Répide y una representación de la Junta de Gobierno del Colegio de Médicos.

Algunos de estos excursionistas regresarán esta noche.

### NOTICIAS MILITARES

**ARTILLERIA**  
**Ayudante de campo.**—Ha sido nombrado ayudante de campo del general don Mariano de la Revilla, el comandante don Francisco de Jaúdenes, cesando en dicho cargo el del mismo empleo don Eduardo Arias.

**Ascensos.**—En la propuesta de este mes ascenden dos comandantes y dos capitanes.

**OFICINAS MILITARES**  
**La propuesta del mes.**—En la propuesta del mes actual obtienen el ascenso tres archiveros terceros, tres oficiales primeros, tres segundos, tres terceros, tres cuartos, tres quintos y dos de segunda.

## LA NATIVIDAD

Y saltó de júbilo la tierra. Las promesas y las profecías del cielo iban a cumplirse, y ya alumbraba el sol de paz las altas colinas de Sión. El nombre de la primera mujer era para el hombre triste recuerdo de la pérdida de un paraíso, oscuridad y sombras. María quiere decir, por el contrario, Mar de gracias, alba hermosa del sol divino, fuente de redención, alegría de los ángeles y de los hombres. La sangre impura del día fatal, del edén perdido, demandaba una mujer pura, una Eva sin mancha, y ésta había de nacer de la raíz de José, y aparecer como luz del cielo y principio de la redención. Y para la humanidad llegó ese día tan suspirado y feliz, y ese día fue el del nacimiento de la Virgen.

La humanidad se sentía desfallecer; a la alegría del paraíso primero había tristemente reemplazado el soplo de la muerte; pero Dios, quería que el germen de la vida, el sentimiento de la inmortalidad, que El mismo había puesto en nuestra alma, se reanimes por la voz de los profetas, y por la esperanza de los hombres en una mujer pura y bendita, de la cual había de nacer también el Salvador, que nos había de poner, después del helado soplo de la muerte, en posesión de verdadera y eterna vida.

Dios había creado al hombre por amor. El amor nunca dice, basta. De la creación pasa a la redención, y el alba de ella, la primera flor de ese amor divino, es la purísima María, de quien Jesús había de ser fruto bendito. Dios para sustituirnos la Madre terrena y manchada, nos daba una madre sin sombra de mancha, y toda amor para los hombres.

Cantar tantas grandezas, es cantar las glorias de Dios, y deber es ello de nuestra alma, que no ha sido criada solamente para la vida de la tierra, que tan poco dura, y que tan sembrada de penas transcurre.

Así lo han reconocido en todos tiempos los fieles cristianos, para los cuales el día del nacimiento de la Virgen ha sido, como debe ser para nosotros, día de júbilo y de especial fiesta. Por suerte en nuestra provincia de Segovia, que es verdaderamente mariana, muchos son los pueblos que la festejan, y Santa María de Nieva, que argobio creo, tendrá por orador en su solemne misa al que nunca nos olvida, hoy arzobispo vallisoletano tan querido, doctor Gandasegui, y el ser patrona además de los pueblos de Villagonzalo en su la Virgen de Noguillán, Escarabajosa de Cabezas, Adrados, Duruelo, Pajares de Fresno, Torreadrada, Barahona, Sotillo, San Cristóbal de Cuéllar, Vegas de Matute y otros pueblos que ya la tienen por patrona, ya celebran su fiesta, es, repito, una buena prueba del amor y culto en nuestra provincia, a la Natividad de la Virgen.

ILDEFONSO RODRIGUEZ Y FERNANDEZ

### Aranda de Duero

**Varias noticias**  
Acaba de dar un pasito más el problema del abastecimiento de agua a la población. En los escaparates de la Plaza Mayor se ha exhibido los planos del proyecto, detallando todo el recorrido desde el manantial de un término de Tubilla de Lago, instalación de fuentes y plano general de Aranda, obra del ingeniero señor Jiménez, que está siendo muy elogiada.

Una magnífica copa de honor, regalo del diputado a Cortes del distrito don Santos Arias de Miranda, adjudicada a cualquiera los equipos de de fool-ball, que vimos jugar en el Prado Marina el día 2, es una copa prematura.

Tan preciada joya merece otros honores distintos a la improvisa-

ción de un partido falto de organización. Y si la recompensa ha de ser para el campeonato arandino, con más motivo se nota la falta de preparación del espectáculo, que muy bien podía haber constituido uno de los números del programa de festejos.

De todos, modos este deporte se va entrando por ésta a la fuerza, pues no se le ponía apoyo ni protección.

—El subje de Reclamaciones del ferrocarril de Ariza, señor Habia, está organizando una gran becerra para el día 18, a beneficio del Asilo de los pobres, que coronará la temporada, después de las corridas los días 10, 11 y 16.

Hasta ahora se sabe que tomarán parte en ella algunos muchachos jóvenes, «astros ignorados», de este rincón castellano y algunos

EL SEÑOR

**Don Ramón Cavacasillas Rodríguez**  
EX ALCALDE DE CHAÑE  
Falleció en esta villa el día 13 de Agosto de 1923  
A LOS 72 AÑOS DE EDAD  
Después de recibir los auxilios espirituales y la bendición de Su Santidad R. I. P.

Su viuda doña Bonifacia Alonso; sus sobrinos don Doroteo Cava Cavacasillas y doña Paulina Cava Puente; su hermana política doña Petra Alonso; primos, sobrinos y demás parientes; sus amigos don Aureliano, don Gerardo y don Eduardo Cuesta, de Chañe; don Bienvenido Alvarez y don Antonio Torre, de Cuéllar, y demás amistades,

Ruegan a cuantos le conocieron una oración por su alma.

### A UNA ROSA

En la vereda de un manso río bella, fragante, rica y pomposa, llanto vertía, tierno rocío, temprana rosa.

Ni de las aguas la transparencia, ni aquella gasa pura del cielo, ni de Natura magnificencia le dan consuelo.

Día tras día llora sus penas, ve marchitarse su galanura, y triste y sola, con sus cadenas, fiera, murmura

Que aquella hermosa cinta de plata, que se desliza bajo su manto, constantemente su faz retrata... causa su llanto.

Tiene el silencio por compañía; de aquellas linas el triste arrullo... ¡Creyó del mundo reina sería con vano orgullo!

Ella recuerda que hay otras flores en los jardines menos hermosas que con sus castos puros amores, son más dichosas.

Pero no sabe la rosa bella (y esta es la causa de sus deslices), que otras tienen su misma estrella, y son felices.

Quiere ser reina, y ese es su encono, y así sucumbe por su capricho: no es ley divina que ocupe el trono; Dios no lo ha dicho.

Y en la vereda de un manso río, pierde su pompa rica y galana, llanto vertiendo, tierno rocío, la rosa vana.

¡Cuántas hermosas, de orgullo armadas flores marchitas y abandonadas, como la rosas!

FRANCISCO VENDRELL

### A UNA ROSA

ferroviarios, presidiendo la fiesta dsitinguidas señoritas.

—El famoso palacio de Peñaranda de Duero ha sido declarado, según una reciente Real orden, monumento artístico arquitectónico.

—La Asociación de Labradores de la Ribera ha nombrado nuevo presidente, el que ha circulado un manifiesto a los asociados exponiendo su programa.

CORRESPONSAL

### Instrucción Pública

**Ampliación de matrícula**  
Por Real orden de 4 de los corrientes («Gaceta» del 6) se amplía hasta el 15 del actual, el plazo de matrícula de los alumnos de enseñanza no oficial.

**Oposiciones del Magisterio**  
La «Gaceta» del día 5 termina la publicación de la lista de opositores que tienen el expediente completo, dando un plazo de ocho días para formular las reclamaciones y recursiones que proceda, así como justificar haber satisfecho los derechos de examen, aquellos aspirantes que no hayan agudado en las relaciones de opositores admitidos.

## Sesión del Ayuntamiento

**Socorro**  
Ayer, a las ocho menos cuarto de la noche y bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don José Carretero, por ausencia del propietario señor Rivas, dió principio la sesión.

En los escaños concejiles, tomaron asiento los señores don Amando Escorial, don Juan José García, don Angel del Barrio, don Andrés Reguera, don Antonio Well, don Guillermo Gómez, don Carlos Tablada, don Siro Gómez, don Lope Tablada, don José de Frutos y don Valentín Arranz.

**Acta**  
Es aprobada por unanimidad la de la sesión anterior.

**Gacetas y Boletines**  
No contienen disposición alguna que afecte al Municipio.

**El depósito de gasolina**  
La Comisión de Fomento, sección primera, informa nuevamente, según acuerdo tomado recientemente en tal sentido por la Corporación, la instancia de don Pedro Parareda, para la instalación de un depósito subterráneo de gasolina, autorizando para ello y designando la carretera que hay en la esquina de la calle de Gascos, junto al pretil.

Con tal motivo, se promovió un larguísimo debate que duró cinco cuartos de hora, después de los cuales, la presidencia lo puso a votación, acordándose, por mayoría, lo propuesto por la Comisión, con la condición de que Obras Públicas lo autorice.

**Obras**  
Se otorga licencia para ejecutar obras de su propiedad, a varios solicitantes.

**Empadronamiento**  
Se le concede a don Manuel Ortiz y familia.

**Perpetuidad**  
Se concede a don Mariano Martín Gala, la perpetuidad del nicho que ocupan los restos mortales de su esposa, previo el pago de 1.012,50 pesetas.

**Fallecimiento**  
Por el señor secretario de la Corporación municipal, como jefe del personal de la misma, se da cuenta del fallecimiento del empleado de Cont.durfa don Anselmo Redoli.

A propuesta de la presidencia, y por unanimidad, se acuerda conste en acta el sentimiento de la Corporación por dicho fallecimiento y por verse privada la misma de tan competente empleado, el cual desempeñó el cargo con gran laboriosidad y honradez.

El capitular señor Well propone se corra la escala por antigüedad; entre los empleados que les corresponden y se cumpla así el reciente acuerdo del Ayuntamiento; si después las resultas deben amortizarse o no, eso el Ayuntamiento lo acordará o cumplirá también lo que en este asunto también tenga ya acordado en lo aprobado sobre amortización de plazas.

Así se acuerda unánimemente.

**Moción**  
La presentan por escrito los capitulares don José de Frutos y don Valentín Arranz, para que la Comisión de propios vea el medio de proponer la compra de las dos casas y el huerto que hay en la calle del Puente de la Muerte y la Vida, por ser ese sitio de gran tránsito y muy expuesto para los transeúntes y los viajeros de autos y demás vehículos.

La presidencia la hace suya y se acuerda pase a informe de dicha comisión, para que con urgencia, informe lo procedente.

**Invitación**  
La hace al Ayuntamiento el señor alcalde de Medina del Campo, para que concurra algún señor concejal de Segovia a la exposición de arte segoviano que tendrá lugar



El más apreciado por su pureza; el más económico por su duración

# JABON CATAFINEU

ARAVACA - FUENCARRAL

El más higiénico por que está elaborado con aceite puro de oliva exclusivamente

Pídase en todas partes.--De venta en los grandes almacenes y buenas tiendas de ultramarinos

del 4 al 10 del actual y organizado por el Ateneo.

La presidencia propone sea don Lope Tablada el que lleve la representación del Ayuntamiento de Segovia, toda vez que dicho señor tiene el proyecto de asistir.

Así se acuerda.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Al empezar don Angel del Barrio, la presidencia recibe un recado

muy urgente enviado por teléfono desde la casa del señor Carretero, de que su hermano Rafael, se encuentra repentinamente enfermo de algún cuidado.

Los señores concejales, dándose perfecta cuenta del caso, renuncian a seguir la sesión y ésta se levanta a las diez menos cuarto de la noche, con la lectura del estado de fondos que arroja una existencia efectiva en caja de 39.995,96 pesetas.

—Salvada en su totalidad. —¿Cuánto deberá costarle al Japon rehacerse de este terrible contratiempo? ¿No es cierto?

—Unos cien años; y Tokio volverá a ser lo que hoy, mejorando por la terrible lección de la experiencia presente.

### ASPECTOS DE UN PROYECTO

#### La edificación en España

Como la crisis de la edificación la padecemos en España, y sufrimos, por consecuencia, sus graves efectos, interesa a la opinión pública, seguramente el fijar su atención en el proyecto con el cual se inicia en nuestro país la actuación sobre tan trascendental problema.

El proyecto para el fomento de la edificación, que tiene su origen en la Conferencia celebrada en los comienzos de Junio último, comprende dos aspectos de los varios que ofrece el magno problema: el de la crisis de trabajo y el de la escasez de viviendas para las clases media y obrera.

En el primer aspecto se propone intensificar la construcción con la tendencia a proporcionar abundante trabajo a numerosos obreros, no sólo de los ramos de la edificación, sino de todas las industrias productoras de los elementos que en ella intervienen. Y si esto se lograse, se produciría un aumento de riqueza para España, pues las construcciones que se hagan vendrán a crecer al propio tiempo el haber nacional.

Fué punto de coincidencia de opiniones en la Conferencia, el que

proporcionar viviendas económicas a las clases media y trabajadora equivale a desarrollar una acción social de trascendencia indudable: un hogar cómodo, higiénico y, a ser posible, propio. Intensificar la vida de la familia, y fomentar la familia, es moralizar la sociedad.

El proyecto recoge aquellas orientaciones. Para abarcar los dos aspectos anotados, el proyecto ofrece la siguiente obra de conjunto.

Modificación de la actual ley de casas baratas; fomento de la construcción de casas económicas para la clase media, modestas, y la de casas populares para las clases, trabajadoras; toca el problema de los solares, con el fin de poner éstos en circulación y evitar que sean objeto de agio; favorece la construcción mediante exenciones tributarias; dicta medidas para el abaratamiento de los transportes; impone la obligación de fomentar, con ventaja para el Estado y para las Corporaciones, que se verán dispensadas de pagar crecidos alquileres, la construcción de edificios públicos; da reglas sencillas para evitar el abuso de expropiaciones; determina sobre la extensión de las grandes poblaciones; facilita las operaciones de crédito sobre líneas, mediante la creación de la cédula urbana, y favorece, en fin, la constitución de Sociedades dedicadas a la construcción.

Divulgar el proyecto es de sumo interés para que la opinión pública vigile por sus propios intereses.

## EL CATACLISMO DEL JAPON

El secretario de la Legación japonesa en Madrid, suministra a la Prensa interesantes detalles.—Hay medio millón de víctimas y doscientos mil edificios destruidos

Un colaborador del «Heraldo de Madrid» ha celebrado una entrevista con el secretario de la Legación del Japón, que le suministró interesantes detalles sobre el cataclismo que ha devastado su país, entablándose el siguiente diálogo: —Se ha dicho que llegan a tres millones las víctimas.

—No es tanto. Con ser tan magno el siniestro, se calculan entre Tokio y Yokohama medio millón de víctimas como máximo, y unas 200.000 casas destruidas. La mitad de Tokio está reducida a escombros, y Yokohama está destruida casi totalmente. En la primera capital el censo era de dos millones de almas, y en la segunda era de medio millón, y hay que tener en cuenta que se han salvado muchas personas.

En Tokio la parte que ha sufrido más ha sido el barrio comercial, a causa de estar formado por un hacinamiento de edificios de construcción al estilo norteamericano, con muchos pisos y de gran altura, que con el temblor de tierra se han venido abajo, quedando convertidos en ruinas.

—Los daños materiales serán... —Incalculables; no pueden precisarse por el momento; han quedado destruidas inmensas riquezas y fabulosos tesoros. No obstante, puedo decirle que tenemos noticia oficial de que el Banco Imperial del Japón, donde se guardan las reservas en oro del Imperio, se ha salvado de la catástrofe.

—¿La familia imperial ha quedado a salvo? —Cierto, por fortuna. Sus majestades los emperadores y su alteza el príncipe regente Hirohito se han trasladado al palacio de Akasa, uno de los que poseen en Tokio, desde donde dirigen las operaciones de salvamento y socorro. El príncipe, en persona, auxilia a las víctimas, habiendo cedido los seis o siete palacios para refugio y hospitalización de heridos.

La familia imperial está constituida por diez familias que llevan la misma sangre. No obstante; hay que lamentar la pérdida de tres infantes parientes directos de sus majestades.

—¿Saben ustedes cómo se inició la catástrofe?

—Por las noticias que hemos recibido se puede colegir lo siguiente: El día primero de este mes, por la mañana, se dejaron sentir los efectos de una ola de aire excesivamente caliente, conocido ya por los habitantes del Japón como presagio de trastornos físicos y atmosféricos.

Más que producidos por el calor solar, se atribuyen generalmente a emanaciones volcánicas procedentes de los cráteres vecinos, en los que se observaba gran actividad, excepción hecha del monte Fuji, el mayor, que permanecía apagado.

La intensidad del calor era esta vez mucho más acentuada que en ocasiones anteriores, y la gente pudo así presentir vagamente la catástrofe.

En efecto, hacia el mediodía dejóse sentir el primer temblor de tierra en dirección perpendicular, que tuvo una duración de unos seis minutos.

Seis minutos de angustia, pavor o pánico son muy largos, tanto, que bastaron para demoler la obra

que costaba a los hombres años y años de paciente trabajo.

Lo que ocurrió después es inenarrable, vea usted un pálido reflejo de lo que debía ser.

Y nos muestra la última información oficial del gobernador de Osaka, recibida hace pocas horas, y que nosotros leemos conternados.

Doscientas mil casas y edificios que se vienen abajo. En Tokio, los barrios de Honjoo, Fukagawa, Asakusa, Kanda, Nihonbashi y Kyoo-bashi, destruidos; quedan en pie los muros de los barrios de Yotsuya, Shiba Ushigowa y Kojishikawa; incendiados los ministerios de la Gobernación, Hacienda, Instrucción pública y Ferrocarriles, la Jefatura de Policía, el teatro Imperial y el teatro Yararuya, el Arsenal militar, el Palacio de Takanawa. La ciudad de Yokohama totalmente perdida; más de 250.000 desaparecidos; las cañerías de gas, numerosas en Tokio, por predominar esta clase de alumbrado sobre el eléctrico, se partieron e incendiaron, formando gigantescas llamaradas que prendían rápidamente en los escombros.

Carencia de viveres y, sobre todo, de agua; se ha promulgado la ley marcial, declarándose el estado de sitio, y se observa gran vigilancia.

Como que los barrios damnificados—sigue diciendo el secretario de la Legación—eran los comerciales, donde abundaban almacenes, muchos de ellos llenos de substancias inflamables. Excuso decir a usted los progresos del incendio.

Y por si no bastara todo ello, coronó la obra un violento huracán, que se desencadenó inmediatamente y que acabó de consumar la obra destructora del fuego. Voló el arsenal con estallido feroz. Abriéronse grietas enormes en el suelo, y, mientras tanto, seguían intervalos las sacudidas que acaban de derribar las pocas edificaciones que habían resistido el primer embate.

La tierra continuó temblando toda la tarde, y hasta entrada la noche no cesó el furioso viento.

Y solamente hasta entonces, a la deslumbrante luz de aquella inmensa hoguera, pudieron comenzar los trabajos de salvamento.

Parte de la gente que no pereció en los primeros momentos, se refugió en unos montículos cercanos, llamados «Las colinas», llenos de bosques de bambúes, por considerarse de antiguo el refugio más seguro contra los terremotos, pues el único peligro que en el campo existe es el de las grietas que se abren en la tierra, y queda conjurado por medio de las raíces de los bambúes, que entrelazándose unas con otras forman una tupida red, que queda balanceándose a guisa de hamaca enorme sobre el abismo abierto por el terremoto.

Todo esto, por lo que hace referencia a Tokio. En Yokohama la catástrofe ocurrió de otra manera. Allí fué el mar quien causó la ruina de la ciudad.

Esta está situada en la parte oeste de la gran bahía de Tokio; las aguas de dicha bahía, levantada por los temblores que sacudían el fondo de las aguas, formaron olas como montañas, que se precipitaron sobre Yokohama, arrastrando barrios enteros.

—La escuadra...

## TEATRO CERVANTES

A las seis de la tarde de hoy quedará cerrado el abono a palcos, plateas y butacas.

A partir del lunes, día 10, de cuatro a seis de la tarde, se pondrán a la venta en taquilla las localidades no abonadas para el día 12, fecha de la inauguración del teatro.

### Bletín Oficial

Vacante

Por defunción del que la desempeñaba se halla vacante el cargo de subdelegado de Farmacia del partido de Santa María de Nieva, el cual se proveerá en el plazo de quince días.

#### Las epidemias en el ganado

Ha hecho su aparición la epidemia de la glosopeda, en el ganado vacuno de los pueblos de Valdeprados, Veganzones y Santo Tomé del Puerto; la de la viruela, en las reses lanaras de dos piaras, de Codorniz, habiendo quedado extinguida ésta en Santiuste de Pedraza y Arroyo de Cuéllar.

#### Yegua desmandada

Ha sido recogida en Ayllón, una yegua desmandada, cuyas señas son las siguientes: pelo castaño oscuro, alzada regular, edad cerrada, mohina, con dos lunares blancos en los costillares y otro mayor en el lado derecho, coja de la pata derecha, cola corza, herrada de las cuatro extremidades; no tiene hierro.

### Los terremotos del Japón

Yokohama completamente destruida. Osaka, 7.—En un radiograma de Tokio, recibido por la Agencia Reuter, se confirma que Yokohama ha quedado completamente destruida.

En dicha ciudad, el número de víctimas de la catástrofe es de cincuenta mil.

Han sido destruidos por las llamas numerosos hospitales, y entre ellos el Hospital Internacional de San Lucas, donde, afortunadamente, no hubo que lamentar desgracias.

Según noticias de Nagasaki, durante la reciente catástrofe se han registrado numerosos actos de heroísmo por parte de los criados japoneses, quienes se negaron a abandonar a sus amos extranjeros, prefiriendo morir con ellos antes de separarse de su lado.

El número aproximado de víctimas Nueva York, 7.—Según noticias recibidas en esta capital proceden-

tes de Iwaki, el número aproximado de personas muertas en Tokio, a consecuencia de la reciente catástrofe, es de treinta mil, y el de heridos, de cien mil.

Han quedado sin albergue trescientas cincuenta mil personas, aproximadamente.

#### Desaparición de la isla de Oshima

Londres, 7.—Circula en Londres la noticia de que la isla de Oshima, a la entrada de la bahía de Tokio, desapareció, hundiéndose con sus 10.000 habitantes, los que se supone perecieron ahogados.

Ciento setenta y una sacudidas diarias durante seis días

Osaka, 8.—Desde el día 1 hasta el 6 del corriente, el Observatorio de Tokio registró 1.029 sacudidas sísmicas.


### LOS PISTOLEROS, Agresión a la Guardia civil

Un sargento mortalmente herido

En Gobernación facilitaron anoche un telegrama de Ovido, participando que al ir a practicar un registro en la calle de Covadonga, 52, donde se sospechaba se guarecía gente maleante, varios números de la Guardia civil, se apagó de improviso la luz de la escalera; desde los últimos peldaños hicieron a la Benemérita varios disparos, resultando herido en el vientre el sargento que mandaba la fuerza. Practicado un registro en la casa en cuestión, no se encontró a nadie. Trabajan para dar con los agresores la Guardia civil y la Policía.

#### Detalles del suceso

Ovido, 7.—Al anoche, y en virtud de confidencias, se presentó con dos cabos y un número el sargento de la Benemérita Antonio Rodríguez en la calle de Covadonga, 52, para registrar un sotabanco, donde se guarecían cinco pistoleros de los que realizaron el asalto al Banco de España de Gijón. Cuando ya se encontraban a mitad de la escalera, desde arriba fué apagada la luz. No obstante, pistola en mano, los guardias llamaron en la



EL SEÑOR

## DON LUIS HERVAS Y AYALA

Oficial de la Sucursal del Banco de España en Sevilla

Ha fallecido en Segovia el día 7 de Septiembre de 1923

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual R. P. Zumárraga S. J., sus desconsolados padres don Manuel Hervás, director de esta Sucursal del Banco España, y doña Teodora Ayala; hermanos don José, doña María, don Manuel, don Alberto y doña Dolores; hermano político don José Fuentes; tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy 8, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Sucursal del Banco de España, al Cementerio del Angel, y al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará el día 10, en la iglesia parroquial de San Martín, de esta ciudad, a las diez de la misma, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

EL DUELO SE DESPIDE EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE. NO SE REPARTEN ESQUELAS.

guardilla, y entonces salieron los pistoleros e hicieron una descarga, cayendo gravísimamente herido el sargento.

Los guardias contestaron a la agresión; los pistoleros, parapetados en colchones, de nuevo, y cuando los guardias daban el asalto se descolgaron ellos por una ventana y huyeron por los tejados.

Al ruido de los tiros acudieron fuerzas de Ingenieros, que acordaron la casa, y con reflectores iluminaron los tejados; pero ya los pistoleros habían conseguido deslizarse por la escalera de una casa adyacente que da a otra casa.

La Guardia civil registró el sotabanco, recogiendo seis pistolas, 18 cargadores, tres cajas de cápsulas explosivas y una bomba.

Han sido detenidos Manuela Lanza, inquilina del sotabanco, y un camarero que llevó allí de huéspedes a los pistoleros.

Se sabe que de los cinco pistoleros que huían, tres se descolgaron por la calle de Caveda y montaron en un «auto», que salió de la población.

El paradero de los otros dos se ignora.

Ovido, 8.—Han sido detenidos varios hombres y mujeres que habitan en la casa del suceso.

La Guardia civil ha tomado las salidas de las carreteras.

### DE POLITICA

Comentarios en los círculos militares

En Madrid se ha comentado insistentemente en los círculos militares ciertos rumores que circulan. En los que se dice que las autoridades militares de Málaga han adoptado serias medidas contra los oficiales que aparecen abrazados al cabo Barroso en la fotografía publicada en los periódicos de Madrid.

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### NAVAFRIA

Fiestas en honor de la Virgen del Perpetuo Socorro

Conocidas la piedad y sanas costumbres del asiduo veraneante de este pueblo don Faustino Alvaro, inspector de Hacienda del Ayuntamiento de Madrid y vicepresidente del Centro Segoviano de la Corte, y de su esposa y bellas hijas, no es extraño que traten de

fomentar en esta tierra la devoción a la Virgen del Perpetuo Socorro.

Por eso, todos los años, en esta fecha quieren costear solemnes cultos en honor.

Hubo un solemne novenario, en el que cantaron, dirigidas por el hábil organista Fidel García, alusivos versos a estos actos religiosos, las señoritas Isabel y Pepita, hijas del citado don Faustino Alvaro.

Y después de la solemnisima procesión, en que se disputaban los fieles, var las andas en que iba colocado el cuadro del Perpetuo Socorro de esta devota familia, dió principio la santa misa, con Jesús Sacramentado, expuesto, oficiada por el cura párroco don Pedro Sanz, quien, ocupando la cátedra del Espíritu Santo, cantó las glorias, excoelencias de la Santísima Virgen, conceptos inteligentes para todos los fieles.

Acabada la santa misa, nos trasladamos, en unión de un buen número de personas de alguna significación de localidad, a la casa que en esta época habita esta cristiana familia, y allí, con la amabilidad y fino trato que les caracteriza, nos sirvieron un abundante y delicioso refresco.

Por la tarde, último día de novenario volvió a salir provisionalmente tan venerada imagen, con el mismo entusiasmo que por la mañana, y hecha la reserva del Señor, se procedió al ofrecimiento en el que el señor Alvaro iba donando los asistentes un pequeño regalo, recordo de este día, y como terminación tan brillantes cultos, cantaron sus himnos una despedida tan tierna, que conmovió a los circunstantes.

### CORRESPONSAL

#### OTONES

Las fiestas

Durante los días 2 y 3 del actual se han verificado las fiestas que anualmente se celebran en este pueblo en honor de San Benito Abad.

El día 1.º, por la tarde, un repique general de campanas y el disparo de cohetes, anunció al pueblo el principio de dichas fiestas.

El día 2 hubo misa solemne, celebrada por el culto párroco de este pueblo don Cándido Gilarranz, a cargo de cual estuvo también el sermón de día.

Después se verificó la procesión, en que iba la sagrada imagen de San Benito Abad, recorriendo las principales calles del pueblo.

El día 3 se ofreció misa de difuntos por el ya citado señor Gilarranz.

Predicó don Alejandro Heredero, con el nombre de Torreiglesias, el cual, con mucha elocuencia, consiguió tener peno-

## JABONES ANCORA

Los mejores jabones de Andalucía se producen en ANDUJAR y de antiguo gozan justa fama de ser superiores a todos, los que fabrican los señores

PABLO GIMENEZ Y C.ª (S. A.)

SUCESORES DE LA CASA A. RODRIGUEZ Y C.ª

Se solicitan representantes en toda la provincia.



Segovia religioso

En Santa Eulalia

Mañana celebrará en esta iglesia sus tradicionales fiestas de catorcenilla, la Cofradía del Santísimo Sacramento.

A las diez y media de la mañana se cantará misa solemne, a gran orquesta, con sermón que pronunciará el párroco de El Salvador, señor Liras, quedando expuesto el Santísimo durante todo el día.

Por la tarde, a las cinco y media, saldrá la procesión sacramental por las calles de costumbre, se cantarán motetes y a continuación se hará la reserva y se dará la bendición a los fieles con el Santísimo Sacramento.

Cultos aplazados

Los cultos que debían tener lugar esta tarde en el Colegio de las Hijas de Jesús, han sido aplazados hasta mañana domingo, a la misma hora, por visitar hoy S. A. R. la Infanta doña Isabel, el citado Colegio.

En las Siervas de María

Hoy, dará principio a las seis y media de su tarde, el solemne novenario que las Siervas de María dedican todos los años a la Santísima Virgen de la Salud, terminando el día 16, en el que se ganará indulgencia plenaria visitando la iglesia de la referida comunidad.

Notas de la Alcaldía

La música en los paseos

El alcalde señor Rivas ha dispuesto que el concierto que mañana celebre la banda de música de la Academia de Artillería, tenga lugar de doce de la mañana a una y media de la tarde, en la Plaza Mayor, en atención a que dicha banda asiste por la tarde a la procesión del Perpetuo Socorro.

LOS DOCTORES

MERINO Y GOMEZ JIMENEZ del Instituto Rubio, de Madrid tienen el honor de anunciar a su distinguida clientela de Segovia, que han trasladado su Clínica de enfermedades de estómago, hígado e intestinos, a la calle Mayor, 4 (junto a la Puerta del Sol).

SUETOS

Representantes

Deseando constituir en la provincia una representación de una Sociedad Cooperativa de Crédito, que tiene su domicilio social en Barcelona, se ofrece el cargo de delegado a la persona o personas de moralidad y solvencia que se hallen en condiciones de ejercerlo. Se dará preferencia a los que tengan despacho abierto y una organización en la provincia. El cargo se retribuirá con sueldo o comisión según sea la demarcación y la producción que se estipule. Dirijanse los ofrecimientos con toda clase de detalles y referencias a don M. Mir, apartado de Correos, número 587.—Barcelona.

EL CARMEN

FUNERARIA CERVANTES, NUMEROS 20 Y 22 Esta antigua funeraria se ha trasladado al principal de la misma casa.

REPRESENTACION EXCLUSIVA

CONCEDEMOS para esta capital, de productos ingleses, acreditados de gran consumo para la Ganadería y Agricultura y que dejan un margen de beneficio de más del 30 por 100. Precisa disponer para servir los pedidos rápidamente, de un pequeño capital, para tener un stock (mercancías disponibles) en esta capital, como ya está establecido en otras poblaciones de España. Escribir a IMPORTADORA NACIONAL S. A.—Diputación, 282.—BARCELONA.

Malas enfermedades. Con frecuencia notan los enfermos la lengua sucia, mal olor del aliento, aguas de boca, estado

Concederemos representación

exclusiva, artículo necesario, patentado, fácil venta en toda población con luz eléctrico. Grandes beneficios liquidables al día. Necesario disponer efectivo, minimum 3.000 pesetas, para pago contado stock venta de material extranjero, fácilmente renovable con importe ventas diarias. Escribir: FEBUS, Montera, 19, anuncios.

MADRID

bilioso, inapetencia, abatimiento, tristeza después de las comidas, eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos de oídos, vómitos, dolor. Todos estos síntomas se curan con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos.

La catorcenilla de Santa Eulalia

Hoy empiezan las fiestas de catorcenilla en la feligresía de Santa Eulalia. Habrá solemne función religiosa; y por la tarde, la procesión recorrerá la carrera de costumbre.

También los mozos celebrarán varios festejos; entre ellos, seis bailes de sala.

ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 2 TARDE

El asalto del Banco de Gijón

El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que no tenía más noticias de Oviedo que las recibidas a las dos de la madrugada. Añadió que el Juzgado se constituyó en la Cárcel, tomando declaración al camarero Luis Arregui y a otro de los detenidos.

La guardia civil y la policía persiguen a los asaltantes.

La situación del «España»

No está confirmado el rumor respecto a la peligrosa situación del acorazado «España», embarrancado en el cabo Tres Forcas.

Al contrario, —dijo el ministro de la Gobernación— los trabajos de salvamento prosiguen sin interrupción.

La campaña contra el juego.

Ordenes a los gobernadores El duque de Almodóvar ha reiterado a los gobernadores civiles las órdenes que les tiene dadas, respecto a que persigan por todos los medios, el juego en sus respectivas provincias.

Huelga resuelta

El ministro del Trabajo manifestó a los «reporters» que se he solucionado la huelga de ladrilleros de Barcelona,

CORRESPONSAL

CONSULTA ORTOPEDICA EN SEGOVIA

JERONIMO FARRE GAMELL Ortopédico de la facultad de Medicina DE MADRID

HERNIAS (QUEBRADURAS), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presenten de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíctico o tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia, los adolescentes y en algunos casos incluso los adultos, que a consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced a nuestro tratamiento.

PIERNAS ARTIFICIALES con pies de caucho esponjoso y sin tutores laterales de acero, imitando los movimientos naturales. Consulta en Segovia, Hotel Comercio Europeo, de doce a una y de dos a cuatro, fijamente el día 10 de cada uno de estos meses: Febrero, Abril, Junio, Agosto, Octubre y Diciembre.

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo. En Madrid, en su gabinete ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

Se venden 200 reses lanares merinas, de todas las edades. Para tratar, con Manuel Herranz, en Adrada de Pirón

Se vende una burra de nueve años, preñada, de seis cuartas y media de alzada. Para verla y tratar antes del 15 de Septiembre, dirigirse a Gregorio Matesanz, en Puebla de Pedraza.

Molinería Se necesita para molino maquilero, movido por turbina. Informará en Sepúlveda, don Manuel Conde.

ALMACEN DE PESCADOS

Juan José García Merluza..... 2,25 Congrio..... 2,00 Besugos..... 1,25 Pescadillas..... 1,00 Lenguadinas..... 1,00 Sardinas..... 0,90 y 1,00 Salmonetes..... 2,50 Chicharros..... 0,60 Zapateros..... 0,80 Mero..... 2,50 TELEFONO NUMERO 96

Fórmula patentada en España PARA HACER ESPEJOS

Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia, ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consúltame sobre lo que desee fabricar o preparar.

PIDA CATALOGO GRATIS ANTONIO FORMOSO PERMUY.—INVENTOR SANTA CATALINA, NUM. 12.—LA CORUÑA

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

dirigido por

HERMANOS MARISTAS

Primera y segunda Enseñanza. Internos y externos. Precios moderados. Este acreditado Colegio reúne todas las condiciones que la Pedagogía pueda exigir: salones espaciosos y buenos patios de recreo.

Los brillantes éxitos obtenidos en los exámenes de fin de curso, patentizan la intensa labor que se realiza en dicho Centro. El nuevo curso se reanuda en Septiembre. Solicitar reglamentos.

Advertisement for 'HIPOFOSFITOS SALUD' featuring an illustration of a woman holding a child. Text includes 'Loor a las madres' and 'Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD'.

Advertisement for 'HERNIAS' featuring an illustration of a person. Text includes 'Aparato giratorio graduado del especialista de Barcelona señor NOTTON' and 'FAJAS'.

Advertisement for 'COMPRAR MUEBLES BARATOS' with text 'Sólo lo conseguirá usted comprando en LA AMUEBLADORA ECONOMICA'.

Advertisement for 'Hace negocio el que anuncia' with text 'y el que lee el anuncio :-:'.

Advertisement for 'Hace negocio el que anuncia' with text 'Si V. los lee con perseverancia durante cierto tiempo, se convencerá de ello y "Cobrará usted el tiempo que invierte en leerlos,"'.

Advertisement for 'Traslado y venta' and 'Pérdida de una perra color canela'.

de sus labios la religiosa atención del numeroso auditorio. En las tardes de estos dos días, se formó el consabido baile de rueda, amenizado por escogida música del país, estando concurrencia. No cito nombres por no incurrir en omisiones involuntarias, cosa que hubiera sentido lamentable.

Viajeros

Con motivo de las expresadas fiestas, hemos tenido el gusto de saludar a don Valeriano, don Juan y don Constanco Martin, maestros, y propietarios de Marzoleja (Segovia), Villafria (Palencia) y Seguera de Fresno (Segovia), respectivamente; don Mariano Martín y su beata esposa doña María Manso, industriales de Madrid; así como también a los jóvenes David Llorente, Evaristo Antón, y a la señorita María Antón, del cercano pueblo de Marzoleja.

Mejorado

Se encuentra notablemente mejorado de su dolencia, el competente fiscal municipal don Galo Martín.

Natalicio

Ha dado a luz un robusto niño, la esposa de nuestro buen amigo don Felipe Cerezo.

CORRESPONSAL

Otones, 6-9-1923.



Estamos en plena fiebre taurina.

En muchos pueblos de la provincia se celebran estos días corridas de novillos, y la afición segoviana se ve solicitada por los distintos reclamos de la fiesta nacional.

El mayor contingente se ha de llevar la corrida de Santa María de Nieva, por la facilidad del viaje, los atractivos del cartel, y la circunstancia de ser día festivo.

También a Turégano irán muchos segovianos, porque aquella simpática villa cuenta entre nosotros con muchos devotos.

Hasta Valverde del Majano se ha echado para adelante, y con motivo de las fiestas de la coronación de la Virgen de la Aparecida, ha construido provisionalmente una plaza de toros, y se celebrarán novilladas los días 17 y 18 del actual.

El domingo próximo, si el tiempo se mantiene bueno, medio Segovia se trasladará a la alegre y bulliciosa villa de la Soterraña, donde habrá una buena corrida, entretenidos regocijos públicos y bailes de sala, para satisfacción de los que quieran recrearse en la contemplación de muchachas bonitas, que se dan pródigamente en aquella comarca.

Advertisement for 'EL DR. MABUSE' with text 'juega, juega con dinero, con voluntades y con vidas.' and 'CONDESA ANA TOMO QUINTO ESTRENO, EL DOMINGO'.

DE SOCIEDAD

Viajes Hoy sale para Madrid el teniente coronel de Infantería retirado, señor Escobar, acompañado de su hijo Esteban, capitán profesor de la Academia de Artillería.

—A Barcelona y Girona, marcharon los tenientes de Artillería, don Alfonso y don Mariano Pérez de la Victoria.

—Se encuentra en Segovia, pasando unos días con su hijo, alumno de la Academia de Artillería, el conde de la Cortina.

—Se halla en esta población acompañando a su hijo, alumno de la Academia de Artillería, la señora viuda de Mansilla.

—También se encuentra en esta capital, el capitán de Artillería señor Revilla.

El verano En el Real Sitio de San Ildelfonso, se encuentra enferma de alguna gravedad, la señora de Coello.



Aguas minerales naturales de

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPETICAS

DE VENTA EN TODO EL MUNDO

Proprietarios: viuda e hijos de R. J. Chávarri.-Dirección y oficinas: Lealtad, 12.-MADRID

SERVICIOS DE LA

COMPANIA TRASATLANTICA

LINIA DE CUBA MEJICO Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña, Gijón y Santander.

LINIA DE BUENOS AIRES Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINIA DE NEW-YORK, CUBA MEJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga banilla Colón y por Canal de Panamá a Guayaquil, Callao, Mollendo Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso. Salida de Valparaíso el 12 de cada mes, regresando por igual ruta hasta La Guayra, y de allí a Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

LINIA DE FERNANDO POO Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, con escala en New-York.

LINIA DE VENEZUELA-COLOMBIA Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz La Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Salona, de Valencia, de Alicante y de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regresos de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

ANEMICOSIA BEBED AGUA ARSENICAL DE

VENTA EN SEGOVIA: FARMACIA BARBERO ABELLA



FIX

Fijador supremo del peinado

PERFUMERIA MARCOS MADRID

Director propietario: TOMAS FERNANDEZ MARCOS, Depositario general en Segovia; Pedro Parareda, Cervantes, 45. De venta, además: Pedro Hermoso, «La Favorita», Juan Bravo, 46

Anemia, tuberculosis, neurastenia, catarros crónicos, etc.

TOMAD

HISTOGENO LLOPIS

INSUSTITUIBLE EN LAS CONVALESCENCIAS

Laboratorios: "A. LLOPIS", Rosales, 8 y 12.-MADRID

IMPERMEABLE CHRISTIAN

de paño, sin goma. Reglamentario para alumnos de todas Armas. Impermeabilización y color GARANTIDOS. Pago al contado, 5 por 100 de descuento.

Remito muestras, catálogos e instrucciones. -Carrera San Jerónimo, 51. Apartado 267. - MADRID

MERCADOS

SEGOVIA

Trigo, a 73 y 73-50 reales la fanega de 94 libras. Centeno, a 53-54 la fanega de 90 id. Cebada, a 35-36 id. id. Algarrobas, a 61-62 id. id.

AREVALO

Trigo, a 72 reales las 94 libras. Centeno, a 50 id. las 90 id. Cebada, a 34-35 id. la fanega. Algarrobas, a 62 id. id.

ARANDA DE DUERO

Trigo, a 73 reales fanega. Centeno, a 51 id. id. Cebada, a 51 id. id. Yeros, a 61 id. id. Algarrobas, a 72 id. id.

CANTALEJO

Trigo, a 72-73 reales fanega. Centeno, a 57-58 id. id. Cebada, a 88-40 id. id.

Algarrobas, a 68-70 id. d. Harina de 1.ª, arroba, a 14 id. SANTA MARIA DE Nieva

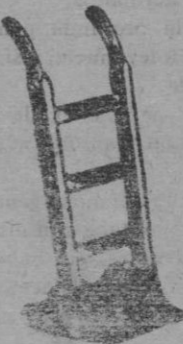
Trigo, a 79 reales fanega. Centeno, a 51 id. id. Cebada, a 39 id. id. Algarrobas, a 72 id. id. Avena, a 23 id. id.

SEPULVEDA

Trigo, a 17,50 la fanega de 94 libras. Centeno, a 15 id. id. Cebada, a 10 id. id. Algarrobas, a 16 id. id. Yeros, a 16 id. id.

VALLADOLID

Trigo, a 73 y 73-50 reales, la fanega de 94 libras. Centeno, a 53-54 la fanega de 90 id. Cebada, a 35,36 id. id. Algarrobas, a 61-62 id. id.



Carretillas, carros y vagonetas de todos sistemas metálicas y de madera.

BESAR, S. A. Consejo de Ciento núm. 245 BARCELONA

Panteones

de piedra natural VALENTIN MOLINERO Talleres últimos adelantos



Elíxir CALLOL da fuerza, vigor y juventud. Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL. Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía. DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RAPIDO. PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

AGRICULTORES

Abonad con nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos. Formes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al Comité del nitrato de sosa de Chile. Barquillo, 21, Apartado, número 5. - MADRID

Reuma - Catarros Cálculos - Neurastenia CURA DE REPOSO

BALNEARIO

TERMAS PALLARES

ALHAMA DE ARAGON Gran Casino - Teatro. Grandes piscinas y lago navegable. Habitaciones desde 1,50 pesetas. Pensión desde 7,50 pesetas



APOPLEJIA

PARALISIS SE EVITA Y CURA RADICALMENTE CON "ANTIPOPLETICO -- BERDAGUER," DEPURA Y ACTIVA LA CIRCULACION DE LA SANGRE 25 AÑOS DE EXITO CRECIENTE

Si nota usted, hormigueos, falta de tacto, calambres o ramba, zumbidos en los oídos, dolor de cabeza, pérdida de memoria, entorpecimiento, pesadez en la vista y puntos luminosos, dificultad al hablar, mareos, vahídos, sofocaciones, frecuente necesidad de dormir, etcétera; si alguno de su familia ha padecido de APOPLEJIA o PARALISIS; si está usted predispuesto a «ella» por su temperamento sanguíneo, cuello corto, obesidad, etcétera; si está parálitico, arrastra su pierna o tiene inútil su mano; si balbucea al hablar o está privado de palabra y tiene la boca torcida hacia un lado; si su postración es absoluta... no vacile un momento y tome el maravilloso ANTIPOPLETICO BERDAGUER, pues millares de personas, en casos análogos al de usted, a «él» deben su envidiable salud.

Puramente vegetal. Nunca perjudica. Anula la muerte repentina De venta en Segovia: droguería de los señores MARCOS Y COMPANIA, Plazuela del Corpus, 7, y buenas farmacias de España. Instrucciones y prospectos gratis: Laboratorio J. GONZALEZ NUÑEZ, Sepúlveda, 172, principal. - BARCELONA

UNDERWOOD



EL CAMPEON MUNDIAL DURANTE 17 AÑOS CONSECUTIVOS Admirable por su sencillez, rapidez, pulcritud y solidez

EN GUILLERMO TRUNIGER SA Apartado 298, Barcelona. 50.000 referencias en España Sucursal en Madrid: Alcalá, 39

INTERESA A TODOS

José Cameros, médico ortopédico Montera, 38, principales. - MADRID Sección de ortopedia

HERNIAS Vientres voluminosos. Descensos de la Matriz Sordos. Calvos. Deformidades. Narices. Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas, brazos artificiales.

Sección de cosmética BELLEZA

EXTINCION de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara; aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor del aliento).

SERVICIOS MODICOS Y DE LUJO. CONSULTAS Y TARIFAS POR CORREOS

En Segovia: el 26 de todos los meses, de once a una HOTEL FORNOS

PELOS Y VELLO Desaparecen rápidamente SIN DEPILATORIO

Ya es posible, gracias al AGUA DIXOR, suprimir por completo toda clase de pelos y vello sin necesidad de depilatorio. Los grandes órganos de Medicina (Moniteur Medical, Journa de Medicine, etc.), han dedicado grandes elogios al AGUA DIXOR que permite la curación de la «Hipertricosis» (pelos superfluos); esta preparación científica es de una limpieza perfecta y de una inocuidad absoluta. Mojando con AGUA DIXOR las partes velludas, se absorbe la sabia capilar y a los pocos minutos el bello habrá desaparecido para siempre y la piel aparecerá de una blancura esplendorosa. «El AGUA DIXOR se vende en todas las perfumerías al precio de 13,50 pesetas el frasco». Se manda discretamente a domicilio contra reembolso por 14,50 pesetas, pidiéndola a ESPAÑA COMERCIAL, Vía Layetana, 21, Barcelona, Agentes exclusivos de la «Société Parisienne des Produits Dixor.»

Sensacionales inventos

de la Química alemana son el

"JAYSHO," para limpiar en casa mejor que en una tintorería, toda clase de trajes y vestidos.

"DIK-TOL," para el fregado de suelos y maderos, con una economía del 500 por 100. Substituye con ventaja el jabón y la legía sin perjudicar las manos ni dejar malos olores.

De venta en Segovia, casa Velasco, Plaza Mayor, 3; Román Díez, José Zorrilla, 182, y Lorenzo Martín, Plaza de la Rubia, 8.

Depósito para toda la provincia, don Antonio de Lasarte, calle de Aventura Estación, 6, Segovia.

SOLUCION BENEDICTO TIOCOL "S" HEROINA ANTISEPTICO Y RECONSTITUYENTE DEL APARATO RESPIRATORIO, CATARROS, GRIPPE, TUBERCULOSIS, ETC. CALMA LA TOS. Es la antigua de Glicero-Cal-Creosotal modificada. Venta Farmacias. DEPÓSITO: DR. BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41 MADRID

VINICULTORES

Aplicad el VINIFICADOR SULFIFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados, que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color, y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituyen a yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países.

Un kilogramo es suficiente, para doscientas arrobas de mosto, y cuesta DOCE pesetas.

Medio kilogramo (para cien arrobas) SEIS CINCuenta pesetas.

Los pedidos a la Administración de «La Información Agraria», Barquillo, 21 MADRID Apartado, número 6